



Генеральная Ассамблея

Семьдесят первая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
27 October 2016
Russian
Original: English

Второй комитет

Краткий отчет о 9-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в понедельник, 10 октября 2016 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Джани (Индонезия)

затем: г-н Диас де ла Гуардиа (заместитель Председателя) . . . (Испания)

Содержание

Заявление Председателя Генеральной Ассамблеи

Пункт 19 повестки дня: Устойчивое развитие

- a) осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
- b) реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
- c) снижение риска бедствий
- d) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
- e) осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (scorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

16-17492 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



- f) Конвенция о биологическом разнообразии
- g) доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
- h) «В гармонии с природой»
- i) содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
- j) устойчивое горное развитие

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Заявление Председателя Генеральной Ассамблеи

Пункт 19 повестки дня: Устойчивое развитие

- a) осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (A/71-76-E/2016/55, A/71/190, A/71/210, A/71/215, A/71/217 и A/71/376)
- b) реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области (A/71/265, A/71/267, A/71/267/Add.1, A/71/324, A/71/342/Corr.1 и A/71/324/Add.1)
- c) снижение риска бедствий (A/71/230)
- d) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества (A/71/216)
- e) осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (A/71/216)
- f) Конвенция о биологическом разнообразии (A/71/216)
- g) доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (A/71/25)
- h) «В гармонии с природой» (A/71/266)
- i) содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии (A/71/220)

j) устойчивое горное развитие (A/71/256)

1. Г-н Томсон (Фиджи), Председатель Генеральной Ассамблеи, говорит, что реализация Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития и Парижского соглашения, принятого в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, является моральным императивом нашего времени. В своей совокупности эти соглашения представляют собой универсальный план действий для человечества и позволят в случае их незамедлительной и эффективной реализации в широких масштабах ликвидировать крайнюю нищету, добиться расширения прав и возможностей женщин и девочек, сформировать мирные и открытые общества, добиться большего процветания и противостоять изменению климата.

2. Вместе с тем имеются серьезные проблемы, которые необходимо преодолеть, чтобы добиться успеха. К таким проблемам относятся низкие и нестабильные темпы экономического роста; неустойчивость цен на сырьевые товары; крайняя нищета; укоренившееся неравенство между государствами и внутри них; безработица и неполная занятость; изменение климата и ухудшение состояния окружающей среды; трудноразрешимые конфликты; массовые потоки беженцев и мигрантов; систематические нарушения прав человека; и отрицание прав женщин и девочек. Успехи международного сообщества в деле обеспечения глобального развития будут во многом зависеть от результатов работы Второго комитета.

3. Оратор намерен добиваться реального прогресса в отношении всех 17 целей в области устойчивого развития, что является основной целью семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи. В этой связи входящая в состав его канцелярии группа по целям в области устойчивого развития завершает подготовку имплементационной стратегии, предусматривающей работу по трем основным направлениям. Будет обеспечено постоянное взаимодействие в целях получения надлежащей отдачи от ранее утвержденных мероприятий и процессов, связанных целями в области устойчивого развития.

4. В рамках первого направления работы, предусмотренного имплементационной стратегией, предполагается проведение Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая состоится в Кито и на которой международное сообщество рассмотрит пути обеспечения большей открытости, безопасности, жизнестойкости и экологической устойчивости городов и населенных пунктов; двадцать второй сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и двенадцатой сессии Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Киотского протокола, которые состоятся в Марракеше (Марокко) и позволят сохранить позитивный импульс, возникший после вступления в силу Парижского соглашения, в том числе за счет принятия более масштабных мер по адаптации, смягчению последствий изменения климата и финансированию поддержки развивающихся стран, а также будут способствовать переходу на чистые источники энергии и выходу на траекторию устойчивого низкоуглеродного экономического роста; и Конференции Организации Объединенных Наций высокого уровня по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития, которая состоится в июне 2017 года в Нью-Йорке.

5. В рамках второго направления будет оказываться поддержка текущим усилиям системы Организации Объединенных Наций и государств-членов по налаживанию стратегических партнерских отношений в интересах достижения целей в области устойчивого развития. Для этого оратор вместе со своим специальным посланником и специальным советником по вопросам достижения целей в области устойчивого развития будут посещать основные мероприятия и принимать в них активное участие.

6. Третье направление связано с поддержкой проведения на протяжении всего года знаковых мероприятий, которые позволят заложить основу для стабильной деятельности в ключевых областях до конца 2030 года. Речь идет, в частности, о повышении осведомленности о целях в области устойчивого развития, особенно среди детей и молодежи, укреплении и поддержке мира, расширении прав и возможностей женщин и девочек, а также обеспечении более эффективного финансирования устойчивого развития. В предстоящие недели оратор

представит делегациям дополнительную информацию по поводу плана достижения целей в области устойчивого развития и рассчитывает на поддержку с их стороны как залог успеха начатой работы.

7. В ходе нынешней сессии Второй комитет рассмотрит большое число резолюций, охватывающих широкий круг важнейших вопросов, включая вопросы информационно-коммуникационных технологий, международной торговли, задолженности, миграции и развития, а также многие другие конкретные вопросы, имеющие отношение к осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и более широкой глобальной повестки дня в области развития.

8. При всей значимости этих вопросов не менее важное значение имеет также рассмотрение оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в рамках четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики. Резолюция, посвященная этому обзору, окажет определяющее влияние на то, насколько эффективно, результативно и согласованно система Организации Объединенных Наций будет осуществлять свою деятельность на местах в течение следующих четырех лет. Она будет иметь исключительно важное значение для достижения целей в области устойчивого развития, а также для осуществления положений других соответствующих итоговых документов. Оратор призывает все делегации открыто и вдумчиво подходить к их обсуждению. От этого могут зависеть жизни людей.

9. В числе важнейших вопросов на сессии будет рассматриваться и вопрос о средствах осуществления, который имеет основополагающее значение для многих стран, находящихся в особой ситуации, в том числе для африканских стран, малых островных развивающихся государств, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и стран, находящихся в постконфликтных ситуациях. Внимания требуют также конкретные потребности бедных групп населения в странах со средним уровнем дохода.

10. Очевидно, что в дополнение к официальной помощи в целях развития (ОПР) необходимо задействовать и другие источники финансирования, включая внутренние ресурсы, инновационные источники и механизмы стратегического партнерства, а также частные инвестиции. Важнейшую роль иг-

рает также совершенствование деятельности по наращиванию потенциала и более активный обмен технологиями. Кроме того, следует и дальше поощрять сотрудничество по линии Юг-Юг в интересах обмена опытом, создания возможностей для устойчивого экономического роста, а также в качестве дополнения к сотрудничеству Север-Юг и трехстороннему сотрудничеству.

11. В соответствии с просьбой, с которой Комитет обратился на предыдущей сессии, была проделана значительная работа по согласованию повестки дня Генеральной Ассамблеи с Повесткой дня на период до 2030 года, в том числе с целями в области устойчивого развития. Этот процесс, осуществлявшийся под умелым руководством Постоянного представителя Колумбии и при поддержке со стороны председателей Первого, Второго и Третьего комитетов, а также Председателя Экономического и Социального Совета, был призван обеспечить, чтобы работа Генеральной Ассамблеи в целом (как ее пленарных заседаний, так и главных комитетов), а также деятельность Экономического и Социального Совета способствовали эффективному осуществлению соответствующих программ.

12. Следует продолжать широкое обсуждение вопросов, касающихся достижения целей в области устойчивого развития, и оратор ожидает, что Комитет представит в этой связи свои рекомендации и предложения. Он говорит, что обещал проводить регулярные встречи с Председателем Экономического и Социального Совета и Председателем Совета Безопасности в целях укрепления сотрудничества и координации работы. Он будет информировать государства-члены о каждой из его встреч и с ними, и с Генеральным секретарем, а также сообщать о вопросах, обсуждавшихся в ходе таких встреч.

13. Кроме того, он будет поддерживать усилия Председателя Экономического и Социального Совета по обеспечению того, чтобы в ходе следующей сессии политического форума высокого уровня по устойчивому развитию был придан дополнительный политический импульс деятельности по достижению целей в области устойчивого развития.

14. И наконец, он заявляет о своей решительной поддержке усилий Председателя по совершенствованию методов работы Комитета, в том числе в ча-

сти использования времени, своевременного представления проектов документов и организации параллельных мероприятий и совместных совещаний. Заблаговременное решение этих вопросов позволит высвободить время для обсуждения резолюций и даст возможность Комитету своевременно завершить свою работу. Оратор и сотрудники его аппарата намерены всячески содействовать работе Комитета в ходе нынешней сессии.

15. **Г-н Гасс** (помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам, Департамент по экономическим и социальным вопросам), внося на рассмотрение доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, а также решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию» (A/71/212), говорит, что этот доклад был подготовлен в ответ на резолюцию 70/201 Генеральной Ассамблеи и что в нем представлена информация о последних событиях, связанных с проведением важнейших конференций по устойчивому развитию, главным историческим результатом которых стало, в частности, учреждение политического форума высокого уровня по устойчивому развитию. В докладе содержится информация о деятельности политического форума высокого уровня в 2016 году, механизме содействия развитию технологий и его ежегодном многостороннем форуме по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития.

16. Внося на рассмотрение доклад Генерального секретаря об учете всех трех компонентов устойчивого развития в рамках всей системы Организации Объединенных Наций (A/71/76-E/2016/55), оратор говорит, что в этом докладе рассматривается вопрос о том, почему усилия системы Организации Объединенных Наций по эффективному учету экономических, социальных и экологических аспектов приобретают все большую актуальность в свете принятия Повестки дня на период до 2030 года. В нем рекомендуется, в частности, продолжать согласовывать деятельность с Повесткой дня на период до 2030 года; поддерживать более целостные подходы к предотвращению конфликтов; поддерживать уси-

лия по укреплению потенциала руководства Организации Объединенных Наций, создавая для руководителей на местах возможность пользоваться глобальными знаниями и совершенствовать навыки руководства; и представлять доклады Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет и политический форум высокого уровня.

17. Затем оратор вносит на рассмотрение доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Совместные меры по оценке экологического воздействия, связанного с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, и повышению осведомленности об этом» (A/71/190). В этом докладе, подготовленном с учетом ответов на вопросник, разосланный государствам — членам Организации Объединенных Наций, в кратком виде представлена информация о последних по времени мероприятиях на национальном, региональном и глобальном уровнях в области оценки, мониторинга, повышения осведомленности, обмена информацией, укрепления потенциала, партнерства и сотрудничества.

18. Далее оратор вносит на рассмотрение доклад Генерального секретаря о роли предпринимательства в процессе развития (A/71/210), который был подготовлен Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам. В докладе рассматривается прогресс, достигнутый в деле развития предпринимательства за последние два года, описывается передовая практика и сообщается о мерах, принимаемых в поддержку предпринимательства на всех уровнях. Авторы доклада показывают, как меняются сценарии развития предпринимательства в связи с принятием Повестки дня на период до 2030 года, и размышляют на тему взаимосвязи между предпринимательством и целями в области устойчивого развития.

19. Затем оратор вносит на рассмотрение доклад Генерального секретаря под названием «Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы, и дальнейшие усилия по обеспечению устойчивого освоения водных ресурсов» (A/71/260). В этом докладе представлена информация о работе, проделанной в рамках Десятилетия, в том числе о факторах и организациях, сыгравших

ключевую роль в обеспечении его успеха, а также об основных выводах по его результатам, которые следует принимать во внимание в контексте будущей деятельности Организации Объединенных Наций, направленной на поощрение и достижение согласованных на международном уровне целей в области водных ресурсов.

20. Переходя к докладу Генерального секретаря о содействии расширению использования новых и возобновляемых источников энергии (A/71/220), оратор говорит, что в этом докладе подчеркивается, что непрерывный технический прогресс, быстрое снижение издержек и успешное внедрение и применение систем, основанных на возобновляемых источниках энергии, в развитых и развивающихся странах продемонстрировали свой потенциал в плане удовлетворения энергетических потребностей и замещения других источников энергии. Однако из-за резкого падения в последнее время цен на нефть и природный газ будущее возобновляемых источников энергии остается неопределенным.

21. Внося на рассмотрение доклад Генерального секретаря об объявленном Организацией Объединенных Наций Десятилетии устойчивой энергетики для всех (A/71/320), оратор говорит, что в этом докладе освещаются мероприятия, проводимые широким кругом заинтересованных сторон. В целях дальнейшего повышения уровня подотчетности и укрепления международного сотрудничества государства-члены могли бы рассмотреть способы достижения максимальной взаимодополняемости действий по резолюциям, имеющим отношение к энергетике, для содействия оказанию всесторонней поддержки достижению цели 7 и связанных с ней целей в области устойчивого развития.

22. Внося на рассмотрение доклад Генерального секретаря об устойчивом развитии Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений (A/71/265), оратор говорит, что этот доклад был подготовлен в рамках текущей инициативы Организации Объединенных Наций по осуществлению последующей деятельности в связи с реализацией Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»). В нем рассматривается ряд мероприятий, осуществляемых на национальном и региональном уровнях в целях содействия устойчивому развитию

Карибского моря, а также содержится краткий анализ возможных последствий предоставления Карибскому морю статуса особого района в контексте устойчивого развития. В приложении к докладу содержатся результаты проведенной Ассоциацией карибских государств всесторонней оценки прогресса, достигнутого в осуществлении резолюции.

23. Затем оратор вносит на рассмотрение доклады Генерального секретаря, озаглавленные «Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области» (A/71/267 и A/71/267/Add.1). В первом (основном) докладе рассматривается прогресс, достигнутый в реализации программы «Путь Самоа», а также ход осуществления обязательств и программ партнерства, согласованных на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам. Этот доклад является вторым ежегодным докладом с момента принятия программы «Путь Самоа». В нем, в частности, приводятся примеры деятельности по осуществлению программы на национальном уровне и деятельности по оказанию помощи в целях развития, а также усилий по налаживанию партнерских связей. Второй из этих документов представляет собой добавление к докладу, в котором содержатся первоначальные выводы по результатам проведенного Объединенной инспекционной группой всеобъемлющего обзора поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций малым островным развивающимся государствам.

24. Переходя к записке Генерального секретаря, озаглавленной «В гармонии с природой» (A/71/266), оратор напоминает, что Генеральная Ассамблея в ее резолюции 70/208 постановила начать проведение виртуального диалога по теме «В гармонии с природой» с привлечением, в частности, экспертов по вопросам правовой философии Земли со всего мира. Краткие материалы, представленные в ходе этого диалога 120 международными экспертами, были посвящены путям реорганизации созданных человеком систем управления в целях перехода от антропоцентризма к планетоцентризму,

что предполагает, в частности, уважительное отношение к Земле и ее природным циклам.

25. Далее оратор вносит на рассмотрение доклад Генерального секретаря «Устойчивое горное развитие» (A/71/256), который был подготовлен при поддержке Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и секретариата Горного партнерства в сотрудничестве с правительствами, профильными органами системы Организации Объединенных Наций и другими организациями. В докладе подчеркивается важность принятия специальных стратегий для горных районов и вовлечения общин, проживающих в этих районах, в процессы принятия решений и развития потенциала, с тем чтобы повысить уровень жизни этих общин и одновременно способствовать сохранению и восстановлению горных экосистем.

26. И наконец, оратор вносит на рассмотрение записку Генерального секретаря «Осуществление конвенций Организации Объединенных Наций по окружающей среде» (A/71/216), препровождающую Генеральной Ассамблее доклады, представленные секретариатами Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и Конвенции о биологическом разнообразии.

27. По просьбе Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата Генеральный секретарь организовал 22 апреля 2016 года в Нью-Йорке церемонию высокого уровня, посвященную открытию Парижского соглашения для подписания его участниками. В этот день свою подпись под Соглашением поставили 175 сторон, что является рекордом для дня открытия после подписания Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. По состоянию на октябрь 2016 года Соглашение подписала 191 сторона. Первое условие для вступления в силу, согласно которому Соглашение должны подписать как минимум 55 сторон, было выполнено в ходе специального мероприятия, созданного Генеральным секретарем 21 сентября 2016 года, когда число подписантов достигло 60. 5 октября 2016 года было выполнено и второе условие — доля сторон,

присоединившихся к Соглашению, в глобальных выбросах парниковых газов превысила 55 процентов. Таким образом, Соглашение вступит в силу 4 ноября 2016 года. Первое совещание Сторон Парижского соглашения будет созвано в ходе двадцать второй сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая начнет свою работу 7 ноября 2016 года в Марракеше (Марокко).

28. Быстрое вступление в силу Парижского соглашения является весьма знаменательным событием, ярким проявлением решимости правительств ускорить переход на низкоуглеродную модель устойчивого к изменению климата развития. Поэтому внимание сейчас переключается на имплементационную деятельность и достижение результатов в реальном секторе экономики. Единство целей и комплексное видение будущего, отраженные в Парижском соглашении и Повестке дня на период до 2030 года, должны стать прологом к экономическим, общественным и экологическим преобразованиям. Работа в обычном режиме не позволит достичь целей в области борьбы с изменением климата, поскольку для этого необходимо добиться беспрецедентного сокращения выбросов углерода. Решение этой задачи сопряжено с огромными трудностями, но награда в случае успеха будет еще большей.

29. Принятые в 2015 году документы позволили сформировать единую программу действий по обеспечению благополучия всех стран. Основной целью и смыслом этой программы являются благосостояние и процветание человеческого общества на основе уважения природных циклов, функций экосистем и планетарных границ.

30. Парижское соглашение, в основе которого лежит принцип национальной инициативы и ответственности, призвано активизировать международное сотрудничество и расширить поддержку развивающихся стран. Заявления стран об их предполагаемом национальном вкладе и национальные планы в области адаптации должны воплотиться в конкретные действия, программные меры и планы инвестиций в рамках более широких национальных планов развития, отражающих цели в области устойчивого развития. Важную роль в этой связи должна сыграть система Организации Объединен-

ных Наций, которая должна стать агентом перемен и движущей силой глобальных преобразований. Организации необходимо переориентировать свои партнерские отношения с правительствами в контексте разработки и осуществления ими своих низкоуглеродных стратегий обеспечения устойчивого развития, невосприимчивого к изменению климата.

31. В одиночку правительства не могут справиться со всеми масштабными задачами, вытекающими из Парижского соглашения и целей в области устойчивого развития, в связи с чем исключительно важное значение в контексте глобальной повестки дня в области изменения климата имеет поддержка со стороны властей прогрессивных городов, территорий, регионов и государств, а также предпринимателей и инвесторов, стремящихся добиться позитивных перемен.

32. Одна из целей Парижского соглашения заключается в том, чтобы привести финансовые потоки в соответствие с задачей снижения уровня выбросов парниковых газов и выхода на траекторию устойчивого к изменению климата развития, что говорит о важности инвестиционных решений как фактора, определяющего глобальные тенденции в области выбросов. Эффективная политика и нормативно-правовая база в области изменения климата должны обеспечить финансирование проектов в области устойчивого развития, а не проектов, наносящих ущерб окружающей среде, в связи с чем потребуются еще и реформа глобальной финансовой системы.

33. **Г-н Глассер** (Специальный представитель Генерального секретаря по вопросам уменьшения опасности бедствий), внося на рассмотрение доклад Генерального секретаря об осуществлении Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы (A/71/230), говорит, что в докладе содержится раздел, посвященный социально-экономическим и экологическим последствиям явления Эль-Ниньо в период 2015–2016 годов. Разрушения, вызванные прошедшим буквально на днях ураганом «Мэтью» в Гаити, показали, насколько несоразмерный ущерб от бедствий несут страны с низким уровнем дохода. В прошлом году государства-члены и другие стороны приступили к пересмотру своих планов и стратегий, чтобы привести их в соответствие с Рамочной программой, а межучрежденческий секретариат Международной стра-

тегии уменьшения опасности бедствий выступил в поддержку создания и укрепления национальных баз данных об ущербе от бедствий в 90 странах.

34. Межправительственная рабочая группа экспертов открытого состава по показателям и терминологии, касающимся снижения риска бедствий, занимается в настоящее время разработкой набора показателей для нового механизма мониторинга — системы мониторинга Сендайской рамочной программы, которая будет представлена на сессии Глобальной платформы по снижению риска бедствий в 2017 году. Многие из вновь создаваемых партнерств будут способствовать реализации не только Сендайской рамочной программы, но и других документов. Например, в контексте Парижского соглашения и целей 1, 11 и 13 в области устойчивого развития, касающихся соответственно борьбы с нищетой, городов и климата, весьма актуальна инициатива по созданию систем мониторинга климатических рисков и раннего предупреждения.

35. Результаты обсуждений, которые состоятся в 2017 году в рамках Глобальной платформы и региональных платформ, станут подспорьем для соответствующих дискуссий на заседаниях политического форума высокого уровня. Кроме того, пересмотренный План действий Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий в целях укрепления потенциала противодействия позволит обеспечить большую согласованность действий в рамках всей системы в поддержку осуществления Сендайской рамочной программы. Вместе с тем для достижения семи глобальных целей Сендайской рамочной программы к 2030 году потребуются существенно увеличить объем взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оказания помощи в случае бедствий.

36. **Г-н Диас** (Исполнительный секретарь Конвенции о биологическом разнообразии), представляя в режиме видеообращения доклад секретариата Конвенции о биологическом разнообразии (A/71/216, раздел III), говорит, что результатом первого заседания Вспомогательного органа по осуществлению, состоявшегося в 2016 году, стали рекомендации в отношении ряда мер, которые стороны могли бы принять для активизации выполнения Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы и Айтинских задач в области био-

разнообразия, руководящие принципы для следующего цикла подготовки национальных докладов и рекомендации по повышению эффективности протоколов к Конвенции.

37. В 2015 и 2016 годах состоялись, соответственно, девятнадцатое и двадцатое совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, на которых были приняты рекомендации по ряду вопросов, имеющие целью остановить процесс утраты биологического разнообразия, повысить сопротивляемость экосистем, расширить предоставление экосистемных услуг, смягчить негативные последствия изменения климата и адаптироваться к ним, а также добиться повышения благосостояния людей при сокращении масштабов экологических рисков и дефицита природных ресурсов.

38. В докладе содержится также подробная информация о других программах и инициативах, осуществлявшихся в прошедшем году под эгидой Конвенции и протоколов к ней, в том числе о прогрессе, достигнутом в выполнении Стратегического плана и Айтинских задач в области биоразнообразия. Важнейшее значение имеет эффективная последующая деятельность в связи с принятием Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; в число приоритетных тем тринадцатой Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии будет входить обеспечение комплексного и всестороннего учета проблем биоразнообразия во всех секторах.

39. **Г-жа де Кан** (заместитель директора Регионального бюро для арабских государств Программы развития Организации Объединенных Наций) вносит на рассмотрение доклад Генерального секретаря о нефтяном пятне на ливанском побережье (A/71/217), в котором содержится обновленная информация о ходе работы по выполнению серии резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей в связи с экологическим бедствием, вызванным разрушением в 2006 году нефтехранилищ вблизи электростанции в ливанском порту Джия. Оратор говорит, что правительство Сирийской Арабской Республики в апреле 2016 года представило документы для повторной оценки экологических последствий разлива нефти. Однако по итогам проверки, проведенной Программой Организации Объединенных

Наций по окружающей среде, был сделан вывод о том, что в представленных документах не содержится каких-либо новых выводов или значимой с научной точки зрения информации, которые настолько сильно отличались бы от данных, использованных в первоначальном исследовании, что потребовалось бы дать другую оценку. В июне 2016 года Европейский союз в контексте своего гранта, предоставленного правительству Ливана в 2015 году на цели защиты и устойчивого развития морских ресурсов в Ливане, заключил договор подряда на обработку и удаление твердых отходов, оставшихся после разлива нефти в 2006 году. Оратор отмечает, что правительство Израиля не взяло на себя выплату затребованной компенсации и что Генеральный секретарь вновь призвал международное сообщество доноров внести вклад в Целевой фонд для восстановления экосистемы Восточного Средиземноморья после разлива нефти, в который пока не поступило взносов.

40. **Г-н Ахмад** (заместитель Директора Нью-Йоркского отделения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде), внося на рассмотрение доклад о работе второй сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (A/71/25), говорит, что в этом докладе отражены результаты обсуждений с участием более чем 120 министров, а также представителей гражданского общества, научных и деловых кругов и академического сообщества, которые собрались в мае 2016 года в Найроби для рассмотрения экологических аспектов Повестки дня на период до 2030 года. На сессии было принято 25 резолюций, охватывающих ключевые вопросы, касающиеся, в частности, образования, распоряжения природными ресурсами, удаления химических и других отходов, охраны морской среды и дикой природы, а также охраны окружающей среды в районах, затронутых вооруженными конфликтами. Хотя в докладе особо отмечается резолюция 2/5 Ассамблеи, озаглавленная «Осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», акцент был сделан в целом на естественной взаимосвязи между благоприятной для здоровья человека окружающей средой, человеческим благополучием и достижением целей в области устойчивого развития.

41. Загрязнение воздуха было определено в качестве наиболее серьезного экологического риска для здоровья, поскольку из-за плохого качества воздуха в мире ежегодно преждевременно умирает около 7 миллионов человек. В некоторых развивающихся странах загрязненный воздух в помещениях делает опасным приготовление пищи и является причиной смерти примерно 4,3 миллиона человек в год, в основном женщин и детей. Бедные слои населения сильнее других страдают также от загрязнения атмосферного воздуха, поскольку у них отсутствуют средства защиты. Кроме того, 64 миллиона человек, проживающих в стихийных поселениях, страдают от воздействия химических веществ и отходов. Эта проблема, которой посвящена резолюция 2/7 Ассамблеи, затрагивается также в ряде целей в области устойчивого развития. От воздействия асбеста и свинца ежегодно умирает соответственно 107 000 и 654 000 человек.

42. Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде приняла также резолюцию 2/20, посвященную предлагаемой среднесрочной стратегии на 2018–2021 годы и предлагаемой программе работы и бюджете на двухгодичный период 2018–2019 годов, в которых определены семь приоритетных областей, для каждой из которых разработана таблица результатов и определена конкретная цель, увязанная с Повесткой дня на период до 2030 года. Общей задачей является повышение экологической устойчивости при обеспечении взаимосвязи между устойчивым развитием и получением социально-экономических выгод. Это соответствует концепции, согласованной на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию («Рио+20») и позволившей укрепить экологическую составляющую стратегии устойчивого развития.

43. Переходя к записке Генерального секретаря, препровождающей доклад о глобальной оценке проблемы песчаных и пыльных бурь (A/71/376), проведенной во исполнение резолюции 70/195 Генеральной Ассамблеи, оратор говорит, что содержащиеся в этом докладе рекомендации, разработанные совместно со Всемирной метеорологической организацией и секретариатом Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, призваны обеспечить возможности для прогнозирования таких бурь и ослабления их

последствий, как это предусмотрено Повесткой дня на период до 2030 года.

44. В заключение оратор говорит, что Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде провела обзор своего цикла работы и постановила проводить свои очередные сессии по нечетным годам, начиная с третьей сессии, которая состоится в Найроби, Кения, в декабре 2017 года.

45. **Г-н Букуру** (руководитель Отделения связи секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в Нью-Йорке), выступая от имени Исполнительного секретаря Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, говорит, что помимо политической и социальной нестабильности основными причинами вынужденной миграции около одного миллиарда человек являются ухудшение состояния окружающей среды и опустынивание. В настоящее время подавляющее большинство мигрантов прибывают из наиболее засушливых районов Африки, Азии и, в меньшей степени, Центральной Америки. Многие также рискуют попасть под влияние идеологии обскурантизма и насилия, исповедуемой, в частности, группировкой «Боко Харам». Поэтому требование Повестки дня на период до 2030 года о том, что никто не должен быть забыт, касается именно этих групп населения, которые в собственных странах сталкиваются с проблемой деградации земель, опустынивания и засухи.

46. Главной целью устойчивого развития является искоренение нищеты. Поэтому для стран, желающих выполнить к 2018 году задачу 15.3 в области устойчивого развития, крайне важно укрепить свой потенциал и пересмотреть свои национальные приоритеты, с тем чтобы не допустить дальнейшей деградации земель. Отрадно, что более 100 стран добровольно взяли на себя обязательства по достижению установленных целевых показателей. В этой связи следует особо отметить Чханвонскую инициативу Республики Корея и инициативу Анкары, с которой выступила Турция в качестве страны, председательствующей в рамках Конвенции.

47. С учетом изменения климата и неустойчивости моделей развития ученые предсказывают, что в будущем засухи будут происходить чаще и продолжаться дольше, особенно в странах Африки к югу от Сахары, где неорошаемые земли составляют

95 процентов всех обрабатываемых земель. Поэтому настало время перейти от реагирования к использованию более упредительного подхода к борьбе с засухами. Оратор выражает особую признательность Намибии, одной из наиболее засушливых стран мира, за проведение в августе 2016 года Африканской конференции по проблеме засухи, на которой рассматривались вопросы создания систем раннего предупреждения о засухах и оценки рисков, а также меры по уменьшению рисков.

48. Переходя к записке Генерального секретаря об осуществлении конвенций Организации Объединенных Наций по окружающей среде (A/71/216), оратор говорит, что после ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием был принят ряд важных мер, в том числе на двенадцатой сессии Конференции сторон этой конвенции, состоявшейся в октябре 2015 года в Анкаре. Механизмы для оценки земного покрова, продуктивности земель и накопления углерода определяются также в Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конвенции о биологическом разнообразии. Связь между тремя указанными конвенциями является примером той взаимодополняемости, которая позволит обеспечить координацию усилий в масштабах всей системы в целях содействия устойчивому развитию.

49. Помимо распространения подробной информации о конкретных мерах по достижению цели 15.3, состоящей в обеспечении условий для того, чтобы в мире не ухудшалось состояние земель, в июне 2016 года в Пекине были организованы мероприятия по случаю Всемирного дня борьбы с опустыниванием, в которых приняли участие Генеральный секретарь и премьер Государственного совета Китая, а также другие высокопоставленные официальные лица. Оратор приветствует приверженность Китая делу борьбы с опустыниванием и засухой, а также его предложение выступить принимающей стороной следующей Конференции сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в сентябре 2017 года.

50. В заключение оратор настоятельно призывает Комитет рассматривать требование не допускать деградации земель в качестве фактора, способствующего достижению других целей в области устой-

чивого развития. Доноров и международные организации следует побуждать к тому, чтобы они предоставляли достаточную финансовую поддержку для обеспечения своевременного достижения этой цели.

51. **Г-жа Чан Юпин** (Специальный советник по вопросам политики, Нью-Йоркское отделение Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности) вносит на рассмотрение записку Генерального секретаря «Проведение Всемирного дня дикой природы» (A/71/215), препровождающую доклад, подготовленный секретариатом Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения. Она говорит, что на протяжении последних трех лет Управление тесно сотрудничало с секретариатом в деле организации мероприятий по случаю Всемирного дня дикой природы, и отмечает в связи с этим ряд позитивных результатов. Во-первых, провозглашение Всемирного дня дикой природы, быстро ставшего важнейшим ежегодным глобальным мероприятием, посвященным охране дикой природы, получило широкую поддержку. Во-вторых, этот день играет неоценимую роль в повышении осведомленности общественности о важности бережного отношения к экосистемам, населению и хозяйственной деятельности; он служит поводом для обсуждений и дискуссий по актуальным вопросам и способствует налаживанию новых эффективных партнерских отношений и сотрудничества и укреплению политической воли к защите дикой природы. В-третьих, в 2015 году проведение мероприятий по случаю этого дня позволило заложить основу для принятия резолюции о борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы. В-четвертых, на недавней семнадцатой сессии Конференции сторон Конвенции государствами-участниками было вновь отмечено важное значение этого дня и была принята новая резолюция, призывающая государства-участники обеспечить более эффективное соблюдение законов о защите дикой природы, сокращение спроса на диких животных и дикие растения, являющиеся предметом незаконной торговли, и признание многогранной роли объектов дикой природы как источника средств к существованию для бедных сельских общин.

52. **Председатель** предлагает Комитету провести общие прения по данному пункту.

53. **Г-н Шилла** (Объединенная Республика Танзания), обращая внимание на доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 70/206 (A/71/216, раздел II), говорит, что хотел бы получить дополнительную информацию о том, как предотвращение деградации земель позволит ускорить достижение целей в области устойчивого развития и каким образом Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием могла бы быть надежным инструментом для борьбы с засухой.

54. **Г-н Букуру** (руководитель Отделения связи секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в Нью-Йорке), отвечая на заданный вопрос, говорит, что большинство людей, о которых забыли, проживают в засушливых районах, ставших эпицентром голода, нищеты и миграции, где основное бремя последствий деградации земель и опустынивания несут на себе женщины. Инвестиции в оказание помощи миллиардам этих людей будут способствовать обеспечению безопасности, ликвидации нищеты, расширению прав и возможностей женщин как движущей силой преобразований в районах, пострадавших от деградации земель, а также способствовать улучшению состояния здоровья детей. Такие инвестиции быстро принесут результаты, а расширение прав и возможностей общин, страдающих от деградации земель и засухи, позволит улучшить как состояние экосистем, так и условия жизни затрагиваемого населения. Таким образом, предотвращение деградации земель ускорит достижение сразу нескольких целей в области устойчивого развития.

55. Например, Объединенная Республика Танзания недавно пережила такую жестокую засуху, что меры реагирования международного сообщества оказались недостаточными и неэффективными. Заблаговременные инвестиции в системы раннего предупреждения и механизмы оценки уязвимости позволят странам, находящимся в аналогичном положении, сфокусироваться на защите, а не на восстановлении. Подверженным засухам регионам, их населению и учреждениям следует быть готовыми к тому, что засухи будут происходить еще чаще. Кро-

ме того, необходимо сотрудничать, а также обмениваться опытом и информацией о достигнутых успехах. Хорошо спланированные и скоординированные действия по борьбе с засухой оказывают позитивное влияние на различные сектора и страны и приносят наибольшую пользу беднейшим и наиболее уязвимым слоям общества. Поэтому настало время вкладывать средства в разработку мер политики, направленных на упреждение и решение проблемы засухи и повышение устойчивости к засухам.

56. **Г-жа Памаранон** (Таиланд), выступая от имени Группы 77 и Китая, вновь заявляет о непоколебимой решимости Группы прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня на период до 2030 года, подтверждает все принципы, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в частности принцип общей, но дифференцированной ответственности, и подтверждает далее, что при реализации Повестки дня на период до 2030 года следует руководствоваться принципами, изложенными в пункте 74 Повестки дня.

57. Хотя в предыдущем году все итоговые документы четырех крупных конференций были связаны с работой Второго комитета, оратор говорит, что все еще предстоит проделать реальную работу по превращению этих амбициозных концепций в конкретные действия. В этом контексте Группа во-первых хотела бы подчеркнуть, что для того, чтобы никто не был забыт, искоренение нищеты во всех ее формах и проявлениях остается одним из необходимых условий достижения устойчивого развития. Во-вторых, универсальный характер Повестки дня на период до 2030 года не должен затмевать трудности и потребности развивающихся стран, особенно стран, находящихся в особой ситуации, или особые трудности, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, страны, находящиеся в состоянии конфликта, в постконфликтных ситуациях или под иностранной оккупацией. В-третьих, для реализации Повестки дня на период до 2030 года на всех уровнях необходима активизация глобального партнерства, при этом основным каналом сотрудничества в целях развития должно быть сотрудничество Север-Юг, и полное достижение целей в области устойчивого развития, включая цель 17. В-четвертых, технологии являются одним из ключевых средств осуществления и

важным рычагом преобразований в деле достижения устойчивого развития.

58. В ходе нынешней сессии Группа будет стремиться к тому, чтобы развить уже достигнутый успех на основе подготовки ориентированных на перспективу и на практические действия проектов резолюций, учитывающих положения Повестки дня на период до 2030 года. Кроме того, хотя Повестка дня должна оставаться в центре внимания Комитета, важно также продолжать работу по выполнению существующих обязательств в области устойчивого развития, в том числе в рамках Повестки дня на XXI век, Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и итогового документа Конференции «Рио+20».

59. Учитывая особенности и факторы уязвимости малых островных развивающихся государств, Группа вновь отмечает важность осуществления программы «Путь Самоа» как одного из предварительных условий успешной реализации Повестки дня на период до 2030 года этой группой стран. Сендайская рамочная программа также стала важной «дорожной картой» для развивающихся стран, достижения которых в области развития могут быть сведены на нет непредсказуемыми стихийными бедствиями и кризисами в области здравоохранения.

60. Последствия изменения климата и других форм деградации окружающей среды и утраты биоразнообразия создают серьезную угрозу для устойчивого развития. Такие проблемы должны решаться на основе сочетания существующих механизмов, в том числе Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, Конвенции о биологическом разнообразии, Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Парижского соглашения, которое вскоре вступит в силу.

61. Группа также прилагает усилия к обеспечению всеобщего доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех. В этой связи она подчеркивает необходимость содействия использованию экологически чистых и возобновляемых источников энергии, а также институциональных механизмов для принятия последующих мер по осуществлению цели 7 в области

устойчивого развития. В этом контексте Группа отмечает, что некоторые области и цели не рассматриваются Генеральной Ассамблеей или Экономическим и Социальным Советом или лишь частично рассматриваются в других структурах системы Организации Объединенных Наций. В будущем с учетом новой рамочной программы в области устойчивого развития такие новые и актуальные вопросы могут стать новыми пунктами повестки дня Второго комитета. В их число могут войти такие важнейшие вопросы, как инфраструктура, водоснабжение, энергетика, индустриализация и рациональное потребление и производство.

62. Возросла актуальность и результативность деятельности Второго комитета, и его работа приобретает все более всеобъемлющий и сквозной характер. Будучи универсальным нормотворческим органом Организации Объединенных Наций, Комитет играет центральную роль в содействии устойчивому развитию.

63. **Г-н Суань** (Мьянма), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что АСЕАН привержена делу поддержания и укрепления своего партнерства с Организацией Объединенных Наций. Об этом четко свидетельствуют новый пятилетний совместный план действий АСЕАН и Организации Объединенных Наций на 2016–2020 годы, принятый на восьмом Саммите АСЕАН и Организации Объединенных Наций, который состоялся 7 сентября 2016 года во Вьентьяне, Лаосская Народно-Демократическая Республика; и встреча министров иностранных дел стран АСЕАН с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Председателем нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, которая состоялась 24 сентября 2016 года в Центральном учреждении в Нью-Йорке и на которой было достигнуто соглашение о подготовке «дорожной карты», позволяющей согласовать Концепцию Сообщества АСЕАН на период до 2025 года с Повесткой дня на период до 2030 года.

64. Для успешного достижения 17 целей в области устойчивого развития и 169 целевых показателей необходимо применять комплексный подход. В этой связи можно получить дополнительные преимущества за счет укрепления партнерских отношений на региональном и глобальном уровнях и вовлечения в

них организаций гражданского общества и научных и деловых кругов. Со своей стороны в последнее время АСЕАН добилась заметного прогресса в области энергетике и образования. Например, она приступила к первому этапу осуществления Плана действий АСЕАН по сотрудничеству в области энергетике на 2016–2020 годы, который позволит добиться существенных улучшений в обеспечении энергетической безопасности и внести вклад в достижение целей в области развития на экономической и экологической устойчивой основе. Кроме того, Декларация АСЕАН по вопросам повышения эффективности образования для не посещающих школу детей и молодежи, которая была принята на двадцать восьмом Саммите АСЕАН, состоявшемся во Вьентьяне 6 сентября 2016 года, направлена на поощрение применения более систематического и последовательного подхода к обеспечению всеохватного и качественного образования для всех и обучения на протяжении всей жизни в рамках цели 4 в области устойчивого развития.

65. Между тем в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года особую обеспокоенность вызывают нарастающие трудности в области здравоохранения, которые выходят за рамки национальных границ. В этой связи АСЕАН с удовлетворением отмечает недавнее принятие Генеральной Ассамблеей Политической декларации заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по проблеме устойчивости к противомикробным препаратам. Устойчивость к противомикробным препаратам стала одной из основных угроз для здоровья людей во всем мире, поскольку она может привести к гибели миллионов людей каждый год.

66. АСЕАН также обеспокоена тем, что в результате изменения климата растет частота и интенсивность стихийных бедствий. Она привержена делу решения таких проблем, в том числе на основе Соглашения АСЕАН о преодолении бедствий и ликвидации чрезвычайных ситуаций, подписанного в 2005 году, и в рамках работы Центра АСЕАН по координации оказания гуманитарной помощи, созданного в 2011 году на Бали, Индонезия.

67. Наконец, АСЕАН охватывает регион, который отличается богатым биоразнообразием. Работа Центра АСЕАН по биоразнообразию на Филиппинах и реализация Стратегического плана АСЕАН по

биоразнообразию на 2011–2020 годы будут дополнять усилия ее государств-членов по достижению целей 14 и 15 в области устойчивого развития в отношении сохранения и рационального использования прибрежных и морских ресурсов и экосистем суши.

68. **Г-н Сарир** (Мальдивские Острова), выступая от имени Альянса малых островных государств, с удовлетворением отмечает то внимание, которое уделяется программе «Путь Самоа» при обсуждении рассматриваемого пункта повестки дня, как важную возможность осветить особые факторы уязвимости малых островных государств и трудности, с которыми они сталкиваются. Напоминая о том, что члены Альянса активно участвовали в политическом форуме высокого уровня 2016 года, оратор говорит, что этот форум превратился в важную площадку, на которой малые островные государства могут обмениваться передовым опытом и вести поиск вариантов усиления синергетического эффекта и новых решений. Кроме того, рамочная программа партнерства малых островных развивающихся государств, представленная в ходе семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, стала ценным новым инструментом оказания содействия диалогу и сотрудничеству между малыми островными развивающимися государствами и их партнерами.

69. Вместе с тем доклад Генерального секретаря о программе «Путь Самоа» (A/71/267) свидетельствует о том, что, несмотря на наличие трех программ действий, число задач в рамках которых за последние годы почти удвоилось, поддержка осуществления этих программ не соответствовала их масштабам. Существует явная необходимость повышения уровня координации и согласованности взаимодействия между Группой по малым островным развивающимся государствам в Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам и соответствующим подразделением в Департаменте по экономическим и социальным вопросам. Необходимо также получить более подробную информацию о Межучрежденческой консультативной группе по малым островным развивающимся государствам.

70. Последствия изменения климата, включая повышение уровня моря, все более экстремальные погодные явления и закисление океана, создают угрозу не только для развития малых островных развивающихся государств, но и для самого их существования. Хотя Парижское соглашение вскоре вступит в силу, этого будет недостаточно без действий по смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему. Кроме того, крайне необходимо принимать эффективные меры по снижению риска бедствий, поскольку малые островные развивающиеся государства в несоразмерно большой степени страдают от последствий стихийных бедствий. Катастрофические погодные явления 2016 года, включая циклоны, наводнения, ураганы и засухи, свидетельствуют о том, что успехи в области развития могут быть поставлены под угрозу без увеличения объема инвестиций в повышение устойчивости, мониторинг и предотвращение и активизации усилий в области обеспечения готовности и реагирования. Ярким примером является ураган Мэтью, который унес жизни более 900 человек на Гаити и нанес значительный ущерб инфраструктуре на этом острове и в других странах Карибского региона.

71. В этой связи огромное значение для смягчения последствий изменения климата имеет переход на возобновляемые источники энергии. Такой переход не только поможет странам перейти к низкоуглеродной экономике и создаст новые области инвестирования в развитие технологий и инновационной деятельности, но и уменьшит зависимость малых островных государств от дорогих импортных ископаемых видов топлива. Вместе с тем, несмотря на применение новых нормативных и стратегических подходов, такие страны испытывают нехватку необходимых средств, объектов инфраструктуры и возможностей самостоятельно действовать.

72. В связи с этим крайне важно, чтобы Повестку дня на период до 2030 года в качестве руководящего документа использовали не только малые островные развивающиеся государства, но и вся система Организации Объединенных Наций, включая международные финансовые учреждения. Действительно, если все международные организации не согласуют свои программы оказания поддержки с формулировками и категориями Повестки дня, то невозможно будет успешно осуществить договорен-

ности, достигнутые в ходе переговоров в течение последних двух лет. Все государства-члены должны осознать необходимость серьезных изменений в предстоящие 14 лет для того, чтобы создать «будущее, которого мы хотим».

73. **Г-н Маршалл** (Барбадос), выступая от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что Парижское соглашение вступит в силу быстрее любого из международных соглашений, когда-либо принятых Организацией Объединенных Наций. Вместе с тем, поскольку для поддержки усилий по борьбе с изменением климата необходимо надлежащее финансирование, в том числе из новых источников, КАРИКОМ призывает к мобилизации ресурсов и выполнению обязательств по взносам в Зеленый климатический фонд. Помимо этого, необходимо внедрить упрощенные процедуры, упрощающие доступ малых островных развивающихся государств к финансированию.

74. Делегация оратора призывает международное сообщество оказать помощь Багамским Островам, Гаити и Ямайке в связи с тем, что эти страны серьезно пострадали от урагана Мэтью. Стихийные бедствия являются напоминанием о той постоянной угрозе, которой подвергаются малые островные развивающиеся государства и развивающиеся государства, расположенные на низколежащих прибрежных территориях, из-за неблагоприятных последствий изменения климата, что может серьезно подорвать усилия этих стран по искоренению нищеты и обеспечению устойчивого развития. Около 390 стихийных бедствий, которые обрушились на страны Карибского региона в период 1980–2015 годов, привели к падению валового внутреннего продукта в этих странах более чем на 2 процента в год.

75. В программе «Путь Самоа» были особо отмечены уникальные и специфические факторы уязвимости малых островных развивающихся государств; некоторые из неотложных вопросов касаются облегчения бремени задолженности, борьбы с неинфекционными заболеваниями, искоренения нищеты, охраны окружающей среды, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий. КАРИКОМ настоятельно призывает Второй комитет обеспечить полную и систематическую поддержку при реализации программы «Путь Самоа»,

проведении соответствующего ежегодного обзора и будущего среднесрочного обзора. Кроме того, благодаря Сендайской рамочной программе у международного сообщества есть средства для содействия осуществлению согласованных и комплексных усилий по укреплению национальных и региональных программ снижения риска бедствий посредством расширения международного сотрудничества.

76. КАРИКОМ призывает международное сообщество продолжать оказывать поддержку принимаемой раз в два года резолюции по устойчивому развитию Карибского моря, в том числе на основе предоставления финансирования, содействия в технологической сфере и укрепления потенциала; оно также хотело бы добиться признания Карибского моря особой зоной.

77. Наконец, КАРИКОМ продолжает в полной мере придерживаться трех целей Конвенции о биологическом разнообразии: сохранения, рационального использования и справедливого и равноправного распределения выгод, получаемых от использования биоразнообразия; а также делу усиления роли Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде как ведущего глобального органа по экологическим вопросам.

78. **Г-н Корторреаль** (Доминиканская Республика), выступая от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), говорит, что, несмотря на значительный достигнутый прогресс, необходимо бороться с нищетой и неравенством и решать обостряющиеся экономические, социальные и экологические проблемы, что поможет обеспечить устойчивое развитие развивающихся стран, в том числе наиболее уязвимых стран, в частности наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и стран со средним уровнем дохода. Одним из необходимых условий достижения устойчивого развития является искоренение нищеты во всех ее формах и проявлениях, в том числе крайней нищеты.

79. Для осуществления Повестки дня на период до 2030 года и соответствующей последующей деятельности необходима безоговорочная приверженность со стороны всего международного сообщества; важную роль в этой связи будет и впредь играть официальная помощь в целях развития. Разви-

тым странам следует выполнить свои долговременные обязательства по оказанию официальной помощи в целях развития, в том числе посредством определения сроков, в течение которых должны быть выполнены указанные обязательства и налажены другие формы сотрудничества Север–Юг. Кроме того, отдельная и особая роль в этом процессе отводится сотрудничеству Юг–Юг и трехстороннему сотрудничеству, при этом эти формы сотрудничества дополняют, но не заменяют сотрудничество Север–Юг.

80. В Аддис-Абебской программе действий признано, что необходимо удовлетворять сложные и разнообразные потребности стран со средним уровнем дохода, в том числе путем принятия многоаспектных мер по искоренению нищеты, продолжения оказания официальной помощи в целях развития и использования других форм льготного финансирования. Политический форум высокого уровня является основным органом системы Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся контроля за ходом осуществления Повестки дня на период до 2030 года и проведения соответствующего обзора.

81. Важную роль в устойчивом развитии играет региональный аспект; с учетом вышесказанного следует укреплять связи между политическим форумом высокого уровня, региональными комиссиями и другими соответствующими региональными органами. Следует признать большое значение участия гражданского общества и других заинтересованных сторон и при этом принимать во внимание национальные планы и стратегии. Что касается финансирования в целях развития, то СЕЛАК поддерживает активизацию глобального партнерства в целях развития и подчеркивает, что устойчивое развитие должно обеспечиваться с применением комплексного и целостного подхода.

82. СЕЛАК воздерживается от применения любых односторонних экономических, финансовых или торговых мер, которые не соответствуют международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют полному достижению целей социально-экономического развития, особенно в развивающихся странах. Нарращивание национального потенциала должно осуществляться под руководством самих стран с учетом национальных

потребностей, приоритетов и стратегий в области устойчивого развития. Во избежание разобщенности при реализации Повестки дня на период до 2030 года необходимо усилить интеграцию и повысить слаженность действий в рамках всей системы развития Организации Объединенных Наций.

83. В ходе предстоящего четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики следует принять меры в отношении долгосрочного позиционирования системы развития Организации Объединенных Наций и сформулировать для государств-членов стратегические руководящие указания по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года.

84. *Г-н Дуас де ла Гуардиа (Испания), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

85. **Г-н Ислам (Бангладеш)**, выступая от имени группы наименее развитых стран, говорит, что в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года принципиально важную роль играют национальная ответственность и лидерство. Вместе с тем для обеспечения того, чтобы никто не был забыт, в наименее развитых странах существенное значение также имеет международное сотрудничество в целях развития. В связи с этим международное сообщество должно выполнить свои обязательства перед наименее развитыми странами, как это предусмотрено в Аддис-Абебской программе действий, а система Организации Объединенных Наций должна еще больше активизировать оказание нормативно-правовой и оперативной поддержки этим странам. Политический форум высокого уровня должен при этом оставаться центральной площадкой для последующей деятельности и контроля за ходом осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Кроме того, в ходе форума следует провести целенаправленное и основанное на фактах обсуждение особых трудностей, с которыми сталкиваются наименее развитые страны.

86. Вступление в силу Парижского соглашения представляет собой важный прорыв, который должен побудить международное сообщество подтвердить свою приверженность переходу к безуглеродной экономике ко второй половине столетия. Хотя наименее развитые страны не причастны к изменению климата, они больше других страдают от его последствий. Поскольку для решения этими стра-

нами проблем, связанных с изменением климата, им необходим надлежащий объем ресурсов и доступ к технологиям, Зеленому климатическому фонду следует предоставлять этим странам все необходимые ресурсы и работать над тем, чтобы мобилизовывать 100 млрд. долл. США в год до 2020 года. Необходимо, чтобы распределение средств, выделяемых на адаптацию к изменению климата и смягчение его последствий, дополняло официальную помощь в целях развития и осуществлялось на справедливой, равноправной и пропорциональной основе.

87. Опустынивание, деградация земель и засуха продолжают сдерживать усилия наименее развитых стран в области устойчивого развития; утрата плодородных земель, которые часто являются единственным достоянием бедных слоев населения, приводит к росту масштабов нищеты и усугублению ситуации в плане продовольственной безопасности. Миллиард гектаров земли в наименее развитых странах затронут опустыниванием в Африке, что, по оценкам, приносит убытки в размере 9 млрд. долл. США в год. Помимо этого, миллионы людей были вынуждены покинуть свои традиционные земли из-за деградации почв и опустынивания, что зачастую вызывает вооруженные конфликты и приводит к политической нестабильности, голоду и социальным кризисам в регионе. Поэтому для решения этих проблем в интересах наименее развитых стран крайне важно расширять оказываемую им международную поддержку.

88. Бедствия являются одной из самых серьезных угроз, которые могут подорвать прогресс всего человечества в предстоящие десятилетия. Для эффективного обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий необходимо осуществить преобразования, указанные в Сендайской рамочной программе. В связи с этим можно с удовлетворением отметить решение провести глубокий анализ смягчения последствий кризисов и повышения устойчивости к ним в наименее развитых странах. Для создания механизма смягчения последствий кризисов и повышения устойчивости к ним для наименее развитых стран потребуется поддержка со стороны всех государств-членов.

89. Поскольку более половины из 1,3 миллиарда человек во всем мире, которые не имеют доступа к электроэнергии, живут в наименее развитых стра-

нах, доступ к недорогим источникам энергии является основополагающей задачей для большинства этих стран, где около 75 процентов людей не имеют доступа к электроэнергии и 91 процент — к современным видам топлива. Без недорогих и устойчивых источников энергии наименее развитые страны не могут провести структурную перестройку экономики. Этим странам будет необходимо добиться значительного прогресса в обеспечении всеобщего доступа к современным услугам в сфере энергетики к 2030 году, в том числе на основе существенного обновления инфраструктуры и технологий производства, передачи и распределения.

90. **Г-жа Сингх** (Австралия), выступая также от имени Канады и Новой Зеландии, напоминает, что в 2015 году был принят целый ряд знаковых документов, в том числе Аддис-Абебская программа действий, Сендайская рамочная программа и Парижское соглашение; что сотрудничество с малыми островными развивающимися государствами, наименее развитыми странами и развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, было расширено благодаря заключению ряда конкретных соглашений; и что в ближайшее время в Эквадоре пройдет конференция Хабитат III и будет принята Новая программа развития городов, которая основана на убежденности в том, что борьба за устойчивое будущее по большому счету будет выиграна или проиграна в городах мира.

91. Вместе с тем оратор говорит, что устойчивое развитие не может быть достигнуто, если оставить без внимания половину населения мира. Отсюда вытекает важность поощрения гендерного равенства для того, чтобы женщины и девочки имели все права и возможности, могли жить без страха дискриминации, принуждения и насилия и сами принимали решения в отношении их тела и жизни. Женщины и девочки должны принимать значимое участие в соответствующих процессах в качестве заинтересованных сторон и лиц, принимающих решения, вносить вклад в развитие своих общин и стран и получать выгоды от него.

92. Австралия, Канада и Новая Зеландия привержены делу создания устойчивого будущего на основе сбалансированного сочетания экономического, социального и экологического компонентов для достижения ощутимых результатов. Вместе с тем

проблемы в области развития не могут быть решены силами одних лишь правительств: в решении этих проблем также должны принимать участие граждане, неправительственные организации и частный сектор. Система Организации Объединенных Наций должна слаженно работать над поддержкой выполнения национальных приоритетных задач и гибко реагировать на потребности отдельных стран. Важную роль в этом плане играет Второй комитет. Он должен избегать любых действий, которые ведут к движению вспять, возобновлению старых споров или пересмотру уже согласованных формулировок. Комитет находится на перепутье: он может либо активизировать деятельность по осуществлению согласованных всеми сторонами рамочных документов, либо превратиться в неэффективный и бесполезный орган.

93. **Г-н Паренти** (наблюдатель от Европейского союза), выступая от имени Европейского союза и его государств-членов, говорит, что Повестка дня на период до 2030 года требует смены парадигмы в отношении методов работы Второго комитета. В частности, необходимо пересмотреть порядок работы по пункту повестки дня «Устойчивое развитие», поскольку в нынешних условиях всем делегациям трудно уделять надлежащее внимание важным рассматриваемым вопросам и резолюциям. Например, нет необходимости принимать резолюцию по существу вопросов в отношении Повестки дня на XXI век, поскольку обновлений технического характера будет достаточно в тех случаях, когда предметные обсуждения на эту тему уже состоялись в других органах. Также нет необходимости принимать во Втором комитете резолюцию по Хабитат III, так как такие вопросы следует обсуждать в Эквадоре на предстоящей Конференции.

94. После ратификации Парижского соглашения Европейским союзом было выполнено условие о ратификации этого соглашения странами, на которые приходится 55 процентов выбросов парниковых газов, вследствие чего 4 ноября 2016 года оно вступило в силу. Около 190 стран взяли на себя обязательства в соответствии с Парижским соглашением, в том числе обязательства по реализации планов сокращения выбросов парниковых газов; многие страны также разработали свои первые всеобъемлющие стратегии перехода к более устойчивому будущему. В Парижском соглашении изменение кли-

мата определяется как безотлагательная и потенциально необратимая угроза для человеческих обществ и планеты, которая особенно актуальна для таких наиболее уязвимых для негативных последствий изменения климата стран, как малые островные развивающиеся государства. Меры в связи с изменением климата предусматриваются не только целью 13 в области устойчивого развития, но и 12 другими целями. Таким образом, в рамках Парижского соглашения международное сообщество взяло на себя имеющие юридическую силу обязательства по переходу к низкоуглеродной, ресурсосберегающей и устойчивой к изменению климата экономике.

95. Европейский союз и его государства-члены на протяжении многих лет решительно выступают в поддержку международных усилий по решению проблем, связанных с изменением климата, и подают пример, осуществляя серьезные преобразования во внутренней политике. В государствах-членах будет принято новое законодательство, направленное на сокращение выбросов по меньшей мере на 40 процентов к 2030 году, и всем странам следует присоединиться к этим коллективным усилиям. Предусматривается также поддержка проектов по скорейшему переходу к использованию возобновляемых источников энергии.

96. Европейский союз, который является крупнейшим донором, финансирующим деятельность, связанную с климатом, в развивающихся странах, и крупнейшим в мире донором, финансирующим оказание помощи, намерен продолжать вносить свой вклад в достижение цели развитых стран совместно мобилизовывать 100 млрд. долл. США в год до 2020 года, а теперь в соответствии с Парижским соглашением — до 2025 года. Финансовые средства будут поступать из целого ряда государственных и частных, двусторонних и многосторонних источников. Около 20 процентов бюджетных средств Европейского союза на период 2014–2020 годов будет израсходовано на борьбу с изменением климата, при этом около 200 млн. евро будет выделено на реализацию проектов по снижению риска бедствий в период 2014–2020 годов. Европейский инвестиционный банк также выделяет развивающимся странам около 2 млрд. евро в год на финансирование борьбы с изменением климата и планирует к 2020 году увеличить долю внешнего финансирования

ния деятельности, связанной с изменением климата, до 35 процентов.

97. Необходимо перейти от инвестирования в использование ископаемых видов топлива к инвестированию в низкоуглеродные технологии, которые продолжают служить основой экономического роста и устойчивого развития. Другие многосторонние механизмы также должны быть приведены в соответствие с целями Парижского соглашения. В этой связи оратор с удовлетворением отмечает историческое соглашение, заключенное Ассамблеей Международной организации гражданской авиации. В соответствии с этим соглашением с 2021 года полеты между 65 странами, включая все государства — члены Европейского союза, будут включены в систему глобальных рыночных мер, направленных на сокращение выбросов углерода. Аналогичные меры должны быть приняты в отношении морских перевозок.

98. Наконец, Европейский союз с удовлетворением отмечает принятие важных резолюций на второй сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, которая состоялась в мае 2016 года. Они затрагивают большую часть целей в области устойчивого развития по таким аспектам, как рациональное потребление и производство, океаны, климат, экосистемы и здоровье человека, и должны быть интегрированы в работу системы Организации Объединенных Наций, которая должна принимать соответствующие последующие меры.

99. **Г-жа Баханья** (Никарагуа), выступая от имени Системы центральноамериканской интеграции, говорит, что ее регион участвует в динамичном процессе интеграции и что в связи с универсальным характером Повестки дня на период до 2030 года странам необходимо продолжать укреплять политику и практику в области устойчивого развития. Устойчивое развитие имеет первостепенное значение для стран-участниц Системы, которые в силу их общих задач предпринимают совместные усилия, направленные, среди прочего, на искоренение нищеты, борьбу с изменением климата, укрепление общественной безопасности и полное восстановление прав граждан. Активную и важную роль в этой работе играют местные органы власти.

100. В регионе оратора растет число и частота стихийных бедствий, что в свою очередь ставит под угрозу продовольственную безопасность и благополучие в целом. Что касается предотвращения бедствий, то страны-участницы Системы центральноамериканской интеграции сотрудничают в рамках разработки и реализации мер, направленных на управление рисками, связанными со стихийными бедствиями, смягчение последствий изменения климата и защиту окружающей среды, в том числе на основе взаимодействия с семьями и местным населением и обращения за поддержкой частного сектора и международного сообщества. Через Координационный центр по предупреждению стихийных бедствий в Центральной Америке страны-участницы Системы центральноамериканской интеграции согласовали задачи по снижению риска бедствий и смягчению их последствий, касающихся людских и экономических потерь.

101. Несмотря на такие национальные и региональные усилия, государства региона и особенно их аграрный сектор по-прежнему подвергаются другим угрозам, в том числе в том, что касается уязвимости инфраструктуры и последствий изменения климата и явления Эль-Ниньо. В этой связи правительства стран региона подчеркивают необходимость глобального сотрудничества и ресурсов для управления рисками и решения других проблем в области устойчивого развития. В этом контексте важно, чтобы в политике Организации Объединенных Наций обеспечивалось уважение разных культур и поощрялось экономическое управление в интересах всех слоев населения в целях достижения устойчивого развития в гармонии с природой. С учетом того, что искоренение нищеты является главной целью международного сообщества, оно должно направлять свои усилия на работу в наиболее нуждающихся странах вне зависимости от их географического местоположения. Добиться прогресса в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года будет невозможно без учета потребностей всех государств-членов, в частности весьма уязвимых государств, включая страны со средним уровнем дохода.

102. **Г-жа Дейе** (Науру), выступая от имени группы тихоокеанских малых островных развивающихся государств, говорит, что в Повестке дня на XXI век были впервые официально признаны особые обстоя-

ительства малых островных развивающихся государств в том, что касается устойчивого развития, и была подчеркнута их уязвимость, малые размеры, ограниченность ресурсов и географическая разбросанность. Эти основные элементы сохраняют свою актуальность, особенно на фоне растущего числа негативных последствий изменения климата. В связи с этим при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года необходимо продолжать учитывать особые трудности и факторы уязвимости малых островных развивающихся государств.

103. Особый путь достижения устойчивого развития такими государствами изложен в программе «Путь Самоа». Ввиду вышесказанного необходимо увязать осуществление программы «Путь Самоа» и Повестки дня на период до 2030 года, кроме того, по-прежнему необходимо, чтобы система Организации Объединенных Наций оказывала малым островным развивающимся государствам надлежащую поддержку. В частности, следует уделить должное внимание первоначальным выводам по результатам проведенного Объединенной инспекционной группой всеобъемлющего обзора поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций малым островным развивающимся государствам (A/71/267/Add.1), с целью повышения эффективности оказания такой поддержки.

104. Хотя усилия по наращиванию потенциала продолжают играть важную роль, они должны также способствовать наращиванию национального и институционального потенциала, необходимого для достижения устойчивого развития. Помимо этого, поскольку внешние потрясения препятствуют устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, международное сообщество должно укреплять их устойчивость к таким потрясениям в соответствии с Сендайской рамочной программой.

105. Поскольку на океан приходится 98,5 процента территории этой группы стран, он является основой их экономики, средств к существованию их населения, здоровья людей, устойчивости и производительности. Например, промысел тунца служит основным источником дохода этих стран, и о роли этого промысла в достижении устойчивого развития говорит учреждение Всемирного дня тунца. Вместе с тем увеличение числа негативных послед-

ствий деятельности человека ставит океаны под угрозу; в этой связи чрезвычайно важно достичь цели 14 в области устойчивого развития в полном объеме.

106. Группа призывает придерживаться более амбициозного подхода и принимать меры в связи с серьезными угрозами, связанными с изменением климата и порой ставящими под удар даже само существование стран, а также призывает те страны, которые еще не ратифицировали Парижское соглашение, сделать это.

107. **Г-жа Нативидад** (Филиппины) говорит, что в Повестке дня на период до 2030 года подчеркивается неделимый и комплексный характер экономического, социального и экологического компонентов устойчивого развития, которые играют особо важную роль в снижении риска бедствий. Страна оратора на собственном опыте убедилась, что даже одно бедствие может свести на нет достижения в области сокращения масштабов нищеты, экономического роста в интересах всех слоев населения и устойчивого развития. В этой связи следует отметить, что в соответствии с Сендайской рамочной программой число стран, принявших национальные и местные стратегии снижения риска бедствий, к 2020 году должно значительно увеличиться. Кроме того, необходимо согласовать показатели, разработанные для Повестки дня на период до 2030 года и Сендайской рамочной программы.

108. Стихийные бедствия связаны не только с внезапными ударами стихии, но и с повторяющимися и долгосрочными явлениями. С конца 2015 года по май 2016 года страна оратора пережила одно из наихудших последствий явления Эль-Ниньо в своей истории. Несмотря на наличие национального плана действий в отношении продовольственной и энергетической безопасности, здравоохранения и общественной безопасности, от засухи пострадали почти 8 миллионов филиппинцев, а объем потерь сельскохозяйственного производства достиг более 300 млн. долл. США. Для устранения последствий явлений Эль-Ниньо и Ла-Нинья, опустынивания и песчаных бурь необходимо расширять межправительственную координацию и обмен опытом.

109. Поскольку частота и интенсивность таких бедствий из-за изменения климата увеличиваются, делегация оратора призывает обеспечить климатиче-

скую справедливость и соблюдение принципов равенства и общей, но дифференцированной ответственности применительно к выполнению обязательств по Парижскому соглашению.

110. Цель 7 в области устойчивого развития, касающаяся доступа к энергии, способствует достижению и других целей. Страны должны увеличивать долю возобновляемых источников энергии и поощрять использование более чистых и энергоэффективных технологий. В соответствии с концепцией низкоуглеродного развития правительство страны оратора проводит обзор национальной политики и содействует реализации рамочной программы в области энергетики.

111. Будучи одной из стран мира, обладающей богатым биоразнообразием, Филиппины с удовлетворением отмечают включение вопросов биоразнообразия в повестку дня в области устойчивого развития в цели 15; утрата биоразнообразия является прямым следствием изменения климата и в свою очередь сказывается на искоренении нищеты и обеспечении продовольственной безопасности. Оратор призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию о биологическом разнообразии или присоединиться к ней и осуществить положения Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии. Кроме того, сохранение биоразнообразия потребует защиты горных экосистем и проживающего там населения, которое крайне уязвимо к изменению климата, экстремальным погодным явлениям и деградации почв. Вместе с тем для достижения целей в области устойчивого развития в конечном счете будет необходимо надлежащее финансирование и крепкие, открытые для всех сторон и комплексные партнерские отношения на всех уровнях.

112. **Г-жа Намгьел** (Бутан) говорит, что основополагающим компонентом Повестки дня на период до 2030 года является принцип, согласно которому никто не должен быть забыт. Будучи страной, располагающей горными экосистемами с богатым биоразнообразием, Бутан признает, что устойчивое развитие в горных регионах имеет первостепенное значение для борьбы с изменением климата. Горные

системы, будучи кладезем ресурсов и источником товаров и услуг на глобальном уровне, являются необходимым элементом долгосрочного устойчивого развития в мире, сокращения масштабов нищеты и перехода к «зеленой» экономике. Таким образом, увеличение объема капиталовложений и финансирования на цели устойчивого развития в горных регионах на глобальном, региональном, национальном и общинном уровнях имеет исключительно важное значение не только для стран, расположенных в горных районах, но и для всего мирового сообщества в целом.

113. Для достижения устойчивого развития необходимо применять комплексный подход, в рамках которого защита и сохранение окружающей среды сочетаются с экономическим развитием и сокращением масштабов нищеты. Хотя страна оратора добилась хороших результатов по экологической составляющей, она будет стремиться прилагать больше усилий в экономической сфере. В этой связи основную роль будет играть цель 7 в области устойчивого развития, касающаяся доступа к энергии. Примерно каждый седьмой человек в мире не имеет доступа к электричеству. Без электричества женщины и девочки вынуждены часами ходить за водой, дети не могут делать домашнее задание в темное время суток, предприятия не могут стать конкурентоспособными, а страны не могут снабжать энергией экономику и создавать рабочие места для молодежи.

114. В достижении цели 7 важную роль также должна играть гидроэнергетика. При надлежащем планировании и реализации гидроэнергетика может стать недорогой, надежной, устойчивой и современной технологией, которая поможет общинам, странам и регионам получить доступ к надежному источнику электроэнергии, что в свою очередь будет способствовать экономическому и социальному развитию во всем мире. В связи с этим Бутан считает гидроэнергетику центральным компонентом своих усилий по достижению устойчивого развития и ликвидации нищеты. Благодаря своему многофункциональному характеру гидроэнергетика может также помочь в достижении других целей в области устойчивого развития, касающихся водных ресурсов, надежной инфраструктуры и изменения климата.

115. Принцип «В гармонии с природой» представляет собой умеренный подход к достижению устойчивого развития, в рамках которого поощряется сохранение отношений между населением и окружающей средой Бутана, которые были налажены за прошедшие столетия. Принцип «В гармонии с природой» является центральным элементом Повестки дня на период до 2030 года и подкрепляет необходимость рационального потребления и производства.

116. **Г-н Синха** (Индия) говорит, что Повестка дня на период до 2030 года и цели в области устойчивого развития направлены на создание к 2030 году мира, где люди живут в гармонии с природой и не знают нищеты и голода, мира, в котором бедные не должны платить за излишества богатых. Повестка дня на период до 2030 года нацелена на сведение воедино и сбалансированное сочетание следующих трех основных компонентов: экономического роста, социальной интеграции и охраны окружающей среды. Вместе с тем искоренение нищеты и голода является основной приоритетной задачей, без выполнения которой невозможно достичь устойчивого развития.

117. Страна оратора представит результаты своего проведенного в добровольном порядке национального обзора в 2017 году, с тем чтобы содействовать осуществлению Повестки дня на период до 2030 года путем обмена информацией о своем опыте, трудностях и извлеченных уроках. Индия также включила цели в области устойчивого развития в свои национальные стратегии развития и выделила один день каждой парламентской сессии для обсуждения хода осуществления этих целей. Успех Индии в достижении мощного экономического роста с целью искоренения нищеты будет в большой мере способствовать реализации целей на глобальном уровне.

118. Однако для эффективного осуществления национальных стратегий в области устойчивого развития под руководством самих стран необходима реализация стратегий финансирования, мобилизация ресурсов, поддержка глобальных партнеров и участие всех соответствующих заинтересованных сторон. Международное сообщество должно использовать возможность, появившуюся в связи с четырехгодовым всеобъемлющим обзором поли-

тики, чтобы наметить курс для системы развития Организации Объединенных Наций и обеспечить непрерывность усилий по искоренению нищеты. Дополнительное финансирование, необходимое для любых других целей, не может выделяться в ущерб финансированию в целях развития, которого по-прежнему ожидают в развивающихся странах.

119. Борьба с изменением климата является одним из важнейших компонентов достижения устойчивого развития, поскольку изменение климата влияет на здравоохранение, продовольственную безопасность, безопасность водоснабжения, миграцию, мир и безопасность. В этой связи в октябре 2016 года Индия сдала на хранение свой документ о ратификации Парижского соглашения. Представление страной оратора информации о своем предполагаемом определяемом на национальном уровне вкладе является свидетельством ее приверженности борьбе с изменением климата. Индия сократит свои выбросы на 35 процентов, будет получать 40 процентов энергии за счет неископаемых видов топлива и создаст дополнительный механизм поглощения выбросов углерода в объеме 2,5 млрд. тонн путем осуществления мер в области облесения.

120. Что касается снижения риска бедствий, то в ноябре 2016 года Индия в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий проведет у себя организующую раз в два года Азиатскую конференцию министров по снижению риска бедствий.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.